

# LA VOZ DE PEÑAFIEL

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA

al Director

D. Angel Barroso

La Correspondencia Administrativa

al Redactor Administrador

D. Enrique de la Villa

AÑO IV. NÚM. 126

Peñafiel, 7 de Enero de 1909.

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reogo), n.º 21, pral.

## DÍAS DE INVIERNO

Estamos en los últimos días de Diciembre, mes en que se inicia el Invierno, con sus hielos, sus nieves y su aire nebuloso y frío. Ya no exhalan los campos sus deliciosos aromas; ni las aves recrean nuestros oídos con sus conciertos melodiosos; ni nuestra vista se deleita con aquella admirable armonía, aquel bello conjunto que las matizadas flores, los trigos, las legumbres, las yerbas y los púrpuros racimos la ofrecían por doquier.

Despojada la tierra de tantas riquezas, de tantas galas y adornos, sólo nos presenta una superficie escabrosa y triste y el silbido de los frígidos vientos y el murmullo de las aguas llega á nosotros como ruido monótono y continuo que ocasiona en nuestra sensibilidad impresiones molestas y desagradables.

Sin embargo, cada estación del año tiene sus placeres y bellezas, y aun el invierno por despojado que parezca á primera vista de recreos y atractivos, no por eso deja de llenar en este punto los designios del Criador.

¡Cuán grato es para el hombre sensato, para el estudioso y reflexivo, contemplar el agradable aspecto que nos presenta la aurora al colorear con sus rosados matices un paisaje cubierto de nieve! ¡Qué de bellezas nos encierra el sorprendente brillo que despiden los arbustos, cuando el rocío en forma de vistosas perlas, cuelga de sus tiernas y flexibles ramas, donde se entrelazan las ligeras hebras que revolotean á impulso de moderado viento! ¡Cuán admirable es el contraste que forman los oscuros troncos de los árboles con el resplandeciente tapiz que cubre las llanuras y el matiz gris de las rústicas chozas de los pastores, con la nieve que carga sobre sus techumbres! ¡Qué embeleso resulta de la mezcla de todos esos objetos!

Por otra parte; rara es la familia que no busca sus diversiones propias para distraerse y pasar lo mejor posible las largas noches de invierno.

El honrado labrador, el artesano humilde y aún el laborioso bracero, todos se reúnen, se divierten y departen al calor del hogar sus satisfacciones y tradicionales leyendas. Allí, el venerable religioso anciano rodeado de una esposa amable, de hijos bien educados, de parientes y amigos virtuosos, en cuyos curtidors semblantes se retratan la satisfacción y el regocijo, refiere á sus contertulios el sublime cuadro del establo de Belén, donde envuelto en humildes pañales, reclinado en un pesebre y acompañado de San José y la Virgen, se halló el Salvador del mundo, agasajado por rústicos pastores y adorado por los Reyes Magos de Oriente.

¡Cuán sublime, cuán encantador es también, el escuchar durante las interminables noches de Diciembre el *tantarantán* de los populares y tradicionales Villancicos y respirar el religioso perfume de las sencillas pastorelas que las almas fervorosas dedican á la venida del Mesías, como signo indeleble de gratitud eterna al Misterio augusto que celebran los verdaderos cristianos y que son como canciones tiernas; himnos fervientes de júbilo santo que suben al Empíreo á confundirse con las armonías angélicas de los Bienaventurados!

¡Lástima que esos inocentes recreos y honestos pasatiempos no fueran imitados en los grades centros de población, donde los rigores del Invierno pretenden indemnizarse con la disipación en ruidosas compañías y en tumultosas distracciones que

no corresponden ni á la dignidad del hombre, ni al destino de su alma.

En nuestra sociedad moderna, el teatro nos seduce, el cine nos entusiasma, el baile nos fascina y el juego nos enloquece; y en estas perjudiciales, fatales ocupaciones gasta el voluptuoso los días, la salud y la vida; descuidando, si es que no abandona por completo, los sagrados deberes de la familia ó del estado, con grave detrimento de sus intereses y de la educación de los desgraciados seres que la Naturaleza ha puesto bajo su tutela y dirección.

Apena el ánimo penetrar en nuestras capitales de provincia y ver el furor que sus ciudadanos sienten de presenciar esas indecorosas y pornográficas escenas, donde el jefe de la familia pierde su paterno y conyugal amor; donde el estudiante aplicado extravía sus laboriosas y cristianas inclinaciones; donde la doncella pierde sus virginal pudor, el infante su inocencia y la madre su honestidad y ternura; donde la imaginación se exalta y el corazón es preso de las pasiones más vivas y de las acciones más indecorosas y abominables.

Contrista el alma, ver al jugador pasar las horas de la noche depositando sobre el verde tapete las blancas monedas que tan necesarias le han de ser para atender al sustento de su amante esposa y á las obligaciones, á la instrucción y la dicha de sus queridos hijos, que lamentan en torno de aquella pobre mujer la prolongada ausencia de su progenitor, el cual envuelto entre los pesares amargos del remordimiento, no se ocupa más que del naípe fatal y en lugar de hallar al lado de tan apreciables seres la satisfacción y el contento, experimenta intranquilidad, tedio y hasta aburrimiento; en lugar de hallar en el mullido lecho la quietud y el descanso, la vigilia ó terribles ensueños vienen á turbar su anhelado reposo.

Y si al lado de esas tumultuosas diversiones; al lado de los que ríen, gastan, juegan y se entretienen entre el cieno fangoso de la vanidad y de la orgía, vemos la macilenta figura del harapiento anciano que pone ante su vista el tierno y lastimoso espectáculo de la miseria y el hambre ¡que triste contraste se ofrece á nuestra consideración y que honda impresión deja esa conmovedora escena en nuestro espíritu!

Porque ¿cómo ha de encontrar el desvalido amparo caridad, entre aquella clase de gente en que el orgullo, la crápula y la sensualidad y enervan los sentidos, enagenan la razón y matan todo instinto de piedad?

Francisco del Olmo González.

## UN INCRÉDULO

Se celebraba la fiesta del patrón del pueblo: Terminada la misa en la que había hecho el panegírico del Santo afamado fraile de uno de los conventos de las inmediaciones; éste, el párroco, el Ayuntamiento en masa, las autoridades todas y personas de distinción del pueblo, precedidos de los mozos y á los acordes de alegre pasacalle ejecutado por renombrados dulzaineros, se dirijieron á casa del depositario de los fondos municipales donde después de desayunarse los clérigos y tomar un refrigerio, los demás y previas las felicitaciones de rigor al padre predicador por lo elocuente de su oración sagrada, se suscitaron variedad de conversaciones, hablándose de la topografía del lugar, de sus producciones, de los rendimientos de la última cosecha, del estado del campo y de las costumbres de sus moradores, expresando el párroco lo satisfecho que estaba de sus feligreses por ser la inmensa ma-

yoría honrados, virtuosos y cristianos, siendo muy pocos los indiferentes y contados los incrédulos.

¡Incrédulos! dijo el fraile con sonrisa burlona; ¡incrédulos verdaderos y conscientes ó falsos, de apariencia, de mentirigillas? y hago esa pregunta, porque ese calificativo, trae á mi memoria lo sucedido con un incrédulo que me relirieron en un pueblo en que prediqué y que voy á narrar á ustedes.

Había en el pueblo donde ocurrió el hecho, un individuo que en nada sobresalía entre sus compañeros cuando iba á la escuela, que ya de mozo dedicado á la lectura de toda clase de novelas y creyéndose muy instruido empezó á distinguirse entre los demás por su carácter dominante y altanero, carácter que fué aumentando con el tiempo porque habiendo hecho un matrimonio de conveniencia que le dió una posición relativamente desahogada, continuó leyendo cuantos papeles llegaban á sus manos, masticando lo que leía sin llegar á digerirlo y acumulando en su cerebro ininidad de frases que sin comprenderlas aplicaba á granel para expresar en la mayoría de las ocasiones lo contrario que se proponía.

Ensoberbecido, creyéndose superior á todos, maltrató á la familia, vejó á sus convecinos, desobedeció á las autoridades criticando y censurando sus providencias y empezando por discutir los misterios de la religión y sus ministros acabó por negar la existencia de Dios. Recriminado sin duda por su conciencia, empezó á hablar de lo hermoso que era la caridad, él que no daba limosna á un pobre; de la necesidad de mejorar la condición del obrero, él que les escatimaba unos céntimos de jornal aunque les hacía empezar antes y dejar después el trabajo que los demás; de la comunidad de bienes, él que llevaba al juzgado al que osaba pisarle una finca; de filantropía, él que no dió nunca una peseta para un objeto benéfico y de socorro al necesitado, él que prestaba sólo con un interés del 2 por 100 mensual, pero en lo que más se distinguía era en sus ataques al clero y en su propaganda anti-deísta que constituía en él una obsesión.

Su conducta, hizo que el vacío se hiciera á su alrededor, estando casi siempre sólo, pues se rehufa su trato y si hizo cazador más que por distracción que podía proporcionarle este ejercicio, por el interés que pudiera reportarle.

Un día salió con otro compañero, alejándose del pueblo en busca de la codiciada caza, el horizonte claro y despejado, empezó á encapotarse, ligeras nubes al principio no tardaron en hacerse densas y negras, el viento empezó á silbar, cayeron pocas aún gruesas gotas de agua, no tardando en desencadenarse violenta tempestad de viento huracanado, de lluvia torrencial, de deslumbrantes relámpagos á los que acompañaban truenos ensordecedores.

Precipitadamente buscaron un abrigo, hallándole en unas ruinas próximas á extensa alameda; el temporal lejos de disminuir aumentó, los truenos eran cada vez más frecuentes y sonoros, los relámpagos más continuos y brillantes y la electricidad acumulada en la atmósfera se iba desprendiendo en los choques sucesivos de una contra otra nube. Empapadas las ropas y fríos por la humedad los cazadores silenciosos contemplaban este sorprendente fenómeno metereológico, cuando de pronto un relámpago intensísimo seguido de un formidable trueno les descompuso, cayendo al suelo privado de sentido el incrédulo, al mismo tiempo que gritaba: *¡Virgen del Carmen ampara-me!*

El desmayo pasó, la tempestad se calmó, una chispa eléctrica había destruido un gigantesco árbol de la próxima alameda y los cazadores regresaron al pueblo, no tardando mucho tiempo en explicarse por él, lo acaecido y en abandonarle trasladándose á otra localidad el incrédulo que no podía soportar las chanzonetas de sus convecinos,

Pedro Sainz López.

¡Ojo, á la ganga! Celestino acaba de recibir magníficos relojes de ocho días cuerda. Precios excepcionales.



## Por donde viene la dicha...

Caminaban los tres Reyes, á lo largo de los senderos del valle, seguidos de numerosa escolta de esclavos nubios formada.

Los camellos jadeaban, porteando con estóica resignación sus cargas preciosas.

Poco faltaba para llegar á la Ciudad, que medio oculta por las oquedades del espacio, divisábase á lo lejos. Era preciso hacer un esfuerzo, pues se aproximaba la media noche y la hora de las ofrendas. La caravana, á la voz de los Magos, moviése en su caminante letargo. Y atravesando montes y colinas, avanzaba formando larga procesión de raro atavío, mezclolanza oriental de fantasmagoría con aromas del Líbano, muestra de bíblicos tesoros, que surgen de lo imprevisto...

La Ciudad, por fin, se distinguía fácilmente, pero envuelta en silencio; mudos testigos de lugar por vidas habitado, eran sus torres. Por la puerta de la Alzaida, entraban Reyes, esclavos, camellos.

En el principal del soberbio edificio, habitaba una aristocrática familia, padres con su hijo querido, *Nelo*, como cariñosamente le llamaban. En la porteria de la morada, *Periquillo* el rapáz de los porteros, vivía, con escasez de alimentos, y falta de aires, por haber necesidad de todo. El del principal y el de la porteria, se conocían y se trataban, claro es, siempre guardando la respetuosa diferencia que el portero decía... de clases. Esto no lo entendía *Nelo*, por más que *Miss*, se empeñase en demostrárselo. Y lo que el chiquillo argumentaba, con sana lógica.

—¡Porque yo vaya, mejor vestido que él no puedo jugar con *Periquin*? Pues también papá se junta con gente que viste mal. Pero como *Miss* le decía, aquellos hombres que con su padre se trataban, eran obreros de sus Fábricas, y había que escucharlos cuando al despacho acudían en demanda de algún beneficio que nunca llegaba. Pero *Nelo* no entendía de estas cosas y lo principal del caso era, que los Reyes le atendieran á él, en lo que les pedía, que no era mucho, un triciclo, una caja de soldados, un tren, una linterna mágica, un caballo... y no pidió más, porque no creyeren los Reyes, era ambicioso.

La víspera del día tan esperado, acostóse intranquilo, deseando amaneciese enseguida; y entre sueños pensaba con tristeza—¿Qué le traerán á *Periquin*?...

¿Qué le iban á traer, al pobrecillo! *Para comer y que no falte!* que le decía su padre al volver de la taberna. Y *Periquin*, que había oído muchas veces, que los Reyes, nunca se olvidan de los niños, si son buenos, creía, á pesar de lo que su padre decía, que los Reyes se acordarían de él, pues como bueno ¡vaya si lo era! Además él no quería mucho, se contentaba con cualquier cosa, y pidiendo poco no se quedaría sin nada. Durmióse pensando en los Reyes, mientras oía en el comedor, gritar á sus padres, sintió miedo, un escalofrío obligóle á buscar más abrigo, y apretó su cuerpo á los raidas mantas. Tuvo náuseas, malestar creciente y lloró. Acudieron sus padres, y un vecino que con ellos pasaba la velada. ¡Bah! no es nada dijeron, *Alguna indigestión!* objetó el vecino, y después de recomendarle no se moviese, ni sacase los brazos de entre las sábanas, continuaron en la camilla, la partida del mús, que habían empezado....

Por el ancho paseo, en aquellas horas solitario y triste, apareció la cabalgata fantástica que *Nelo* y *Periquin* soñaban. Fueron repartiendo sus dádivas, conforme los deseos de los peticionarios, y alejábanse á otras regiones, á otros países, donde debían acudir, aquella misma noche.

No se recordaba ejemplo, de que hubiese madrugado tanto *Nelo*, como aquel día. Saltó de su cama sin pereza ninguna, y se dirigió de puntillas, para que no se enterase la *Miss* que dormía en el cuarto de al lado, hacia el balcón. ¡Allí estaba todo! Cuanto él pidió y además una caja de dulces y un libro con estampas, *Nelo* se encantaba viéndolo. Sobre todo, el tren, le maravilló, ¡qué primor de mecanismo. Corría y daba vueltas, sobre unos cuantos metros de rails, con solo poner en juego la llave de la máquina. Pues ¡y el triciclo! no le faltaba un detalle, las llantas de goma, su farolito y hasta una bocina ¡que sonaba! *Nelo* ría entusiasmado, y tanto hizo sonar la bocina, que despertó á *Miss*, y esta entró sorprendiendo al pequeñuelo, que hizo condujesen á su cama todos los juguetes, todos ¡hasta el triciclo! Y al llegar los papás, vieron colmados de caricias por su hijito, que se empeñaba en que lo viesen todo. Sonreían los padres en su inmensa bondad y de la alegría y el candor del niño, vieron su dicha entera reflejada. Podían proporcionar á su hijo, cuanto pidiese. Eran dichosos, y esta dicha, salía al encuentro sonriente y bonachona, como nunca habíanla experimentado. En el cáliz de sus dolores que mortal se vé libre de ellos! floreció una recompensa á sus sentimientos paternales.

Para *Periquin*, que al cabo de largo insomnio por el cual producido, pudo dormirse no fué muy dulce el despertar. También pensó enseguida, que era el día de Reyes, pero como no puso sus zapatos, no tenía derecho á

esperar nada. Y á este razonamiento, asentía triste su madre, que veía un punto de disculpa al no poder presentar nada á su hijo, añadiendo que no hubiesen tenido eficacia los zapatos, por estar demasiado rotos. Expresaba conformidad en sus palabras, en tanto que su corazón se amargaba en desalientos. No pudo más, y se retiró de la alcoba. También ella fué niña y en ese día tuvo sus Reyes buenos,... No era culpa suya, que no los tuviera *Periquin*. Contra la carencia no hay medios de lucha. Y ella había visto subir al principal casi un bazar de juguetes, ¡Malditos....! Contúvose en la expresión que á flor de labio aparecía, y pidió resignación, no para ella, para su hijito, que tan acerbo desengaño recibía.

A éste, cuando volvió su padre de la obra lo encontró más aliviado, y le vistieron, pero ¡que no fuese á irse á la calle! podía empeorar; y le mandaron al patio. Y al observar el llanto que á *Periquin* embargaba adivinó... ¡Los Reyes! ¡Son unas malas personas! ¡Solo se acuerdan de los niños ricos!

*Periquin* ya estaba en el patio. La mañana era, como flor de verano, el sol calentaba y derretía la nieve de los tejados, cada canalón era una gotera que encharcaba el piso asfaltado del patio, formando lozadales negruzcos, sombríos, algo así como alma de niño, manchada por falia de inocencia.... ¡eso que se vá... y no vuelve! ¡Cómo no había de llorar *Periquin*! Por negarle, hasta el juego de la calle se le prohibía, reteniéndole en el patio, como si fuere uno de tantos enclenques, de los muchos niños de la casa. Pero al menos estos, tenían distracción nueva. De las galerías soleadas, descendía hasta el fondo del patio, coro de risas y alegrías. ¡En todos los pisos! había entrado la felicidad, sin detenerse en la porteria. Esto sería muy natural, pero muy inhumano, y *Periquin* en sus cortas filosofías, así lo comprendió, así era, sin que nadie pensara en remediarlo.

A una ventana del principal, asomó una cabecita rubia, que le miraba, después le llamó, y por último puso ante sus ojos como visión ideal, todo un mundo de encantos siempre soñados.... el triciclo, la linterna, las estampas.... *Periquin* ya no lloraba, con asombro creciente iba contemplando todo aquello y terminó por reír. *Nelo*, por base el alfeizar de la ventana, hacía manobrar el tren, formó los soldados y—¡aguárdate *Periquin*!—de su estante repleto, cojió un diablo ya estropeado, un fusil de medio cañón y añadiendo unos cuantos dulces, arrojó todo á su compañero que no acertaba á explicarse... Alucinado, corrió con su carga á su habitación, mostró los regalos á sus padres que enternecidos callaban, y *Periquin*, sintió en todo su ser, un estremecimiento de alegría, respiraba mejor, reía fuerte, y.... lo que en pasado año, fué la dicha del niño del principal, venía á serlo en este de *Periquin* que ya veía más claro que antes. Le llegaba al fin su dicha, más deseada, por ser poco frecuente....

*Periquin* fué agradecido al bien que le emanaba, y subió al principal, para testimoniar al niño bueno, su reconocimiento, en sencillas y balbucientes frases. El señor de la casa, aún obsequió con algo más á *Periquin*, y al hacerlo, su corazón tranquilo expresabale la verdadera dicha, la única quizás... la de hacer bien.

Infantiles lectores: No vayais á creer, por estas líneas precedentes, que solo con hacer lo que el del cuento, púedase ser dichoso. La dicha no llega nunca sola, ni cuando se la llama. Perseverancia en el *calmado estar* y eterna fe, siempre llameante en vuestros corazones, son armas muy preciadas para conseguirla. No habeis atravesado el umbral de soberbio palacio, que ostenta en su fachada, como lema, la palabra fatídica... *desengaños*.

En la noche, por todos deseada, víspera de Reyes, encontráis menos dura la almohada y mayores encantos en el sueño. Es la *ilusión*, que revolotea alrededor de vuestra cuna. Ilusionais juguetes, para el despertar, y si por acaso esa Hada, que llaman fatalidad, hizo que no encontrarais lo que apetecían, lágrimas tristes, acudirán á vuestros ojos...

Pero podeis daros por satisfechos. Son lágrimas de arroyuelo juguetón, é inquieto por no encontrar salida á su débil cauce.

Suspirad por mañana, cuando no os acosteis esperando á los Reyes, que no enturbien vuestra felicidad, otro llanto, que sería muy distinto al de ahora.

La dicha alguna vez llega, de tarde en tarde; pero no llaméis nunca.... podía no haceros caso.

Emilio Colás Laguta.

## Fiestas Religiosas

El día de año nuevo, la cofradía del Niño Jesús de la parroquia del Salvador, celebró con alegría de todos los años la fiesta á su titular, cantando una alegre misa de pastorela bien instrumentada y en la que predicó el Sr. Cura Párroco de Cariel. Los cofrades celebraron después la fiesta con bailes de muñizana y refresco.

Por la tarde en el Convento de San Juan y San Pablo adoración del Niño con villancicos, letanía y sermón que pronunció el Rvdo. Padre Fidel.

En las monjas de Sta. Ana, también hubo misa de Pastorela y por la tarde adoración y villancicos.

El domingo en la Iglesia de Santa María, se celebró una solemne función á la Virgen del Carmen costeada por una familia devota, estando el altar adornado con un bonito pabellón y esmaltado con profusión de luces y flores. La oración sagrada estuvo á cargo del Rvdo. Padre Ganáriz del Sagrado Corazón de María, de Aranda de Duero, demostrando una vez más sus grandes dotes oratorias.

El día de Reyes en San Miguel, se celebró la fiesta como de costumbre, cantando una bonita misa.

En las Religiosas de Sta. Clara adoración y en las Hermanitas de Sta. Ana.

En el Convento de los Pasionistas por la tarde vísperas, letanía y adoración, predicando el Reverendo Padre Rector.

Todos los actos religiosos estuvieron muy concurridos.

## CUENTO

No se donde y no se cuando  
Se pusieron una vez  
A jugar al ajedrez,  
Dos que estaban refrescando.  
Había en la población  
Un don Gil de Fregenal  
De estupidez proverbial  
Y que estaba de mirón.  
Padeció descuidos mil  
Uno de los jugadores  
Y dijo en broma «Señores  
Visto está, soy un don Gil»  
Amoscado el aludido  
Dijo fiero; usted es un tonto  
Y el otro repuso pronto  
Está muy bien traducido.

Agapito Sainz Alonso.

## CARTA ABIERTA Á LAS HIJAS DE MARÍA

Á vosotras, mis siempre queridas cohermanas me dirijo.

En las columnas desde las cuales también os dije algo en la fiesta de nuestra muy amadísima madre, en el pasado año; vuelvo á molestar vuestra atención.

Me perdonaréis.... aun que más bien creo os alegraréis de que siquiera alguna vez por el lenguaje escrito, podamos cambiar impresiones.

Para la fraternidad de las H. de M. no deben existir fronteras ni diques; levantados por la soberbia humana que tiende solamente á conseguir para sí la mayor extensión para su patria... temporal.

La Inmaculada; la *Madre Universal*; la que entiende y consuela todos los dolores, por complejo y confuso que sea, el idioma en que ellos se expresen; exige y se le debe amor, culto y fervor, (1) en grado sumo, de todo ser racional, más muy particularmente de sus hijas, que no solamente deben, ó debemos preciarnos de usar el distintivo que como á tal nos señale, sino siempre y en todo lugar, debemos acordarnos de nuestra distinción, siendo verdaderamente *aristócratas* de la nobleza celestial, en nuestro resto y novilísimo proceder, atenuado empero con la *esencia* de la humildad, que es el aroma que exhala el árbol del cristianismo, al fecundar su savia, con el riego *impulsivo* de la *divina caridad*.....

Si alguna vez, en nuestra ingénita flaqueza nos desviamos algo de su amoroso regazo, esto debe servirnos como preservativo, al par que de acicate para unirnos más estrechamente sin haber fuerza que nos separe, de su piadoso manto.

Más que digo, nada nuevo: ni que podría decirnos que no os haya inspirado Ella misma, siempre que *verdaderamente* hayáis estado á sus plantas, y escuchando su voz....

Cuando leáis ésta que tal vez sea en el último jueves y día del año, ya días habrán pasado de la fiesta de nuestra purísima Madre.

Aquí ahora en el mes de Noviembre, se celebra el mes de María, en todas las Iglesias y aún en alguna, se veri-

(1) Yo clasifico en muy diversos temas, estos tres puntos, al parecer iguales.



lica esta poética costumbre, dos veces al día: preguntando á que obedecía que ahora se ofrecieren las flores, me dijeron que siendo ésta, la primavera de aquí, la época más bella del año, la que corresponde á nuestro Mayo, y por el contrario en dicho mes, con el frío próximo del invierno (que aquí entra el 21 de Junio) parece no resulta ofrecer las flores que entonces no existen: siendo así, es propio que la alegría que invade los corazones resucitando al compás de la naturaleza, suba en ondas cual incienso cantabile á la fuente y raíz de la única, verdadera felicidad... es justo se dedique á la Reina, por la cual, las plantas se engalanan... todo nos viene por María; según piadosos y antiquísimos autores, Ella es el acueducto de la divina gracia y como vemos, en todos los países, se la dedica el mes mas bello, los mejores frutos... las más lindas galas.

Esto es lo que veo en esta piadosa República, (aunque os parezca una paradoja) siendo tal, sólo para el régimen gubernamental: naturalmente, un Presidente, en lugar de un Rey más ó menos absoluto, rige las leyes; más esta Nación, tiene la dicha de no haberse apartado de las enseñanzas de la cruz primer árbol de la civilización plantado por Colón, el día venturoso que vió convertirse en realidad su gloriosa y combatida empresa: sí, es muy grato leer en la portada de sus Constituciones, que el Estado observa la Religión católica, las enseñanzas de nuestra Santa madre Iglesia: es muy hermoso, ver la casa de Dios, siempre concurrida, con una compostura en los fieles, edificante: aquí hay congregación de Hijas de María en todas las Parroquias, y además en todos los colegios de religiosas, para sus educandas y para las que fueron: aquí nos reunimos dos veces al mes; el primer domingo, para la comunión y el tercero tenemos una plática especial del Director y reunión donde se toma algún acuerdo. Aquí todos los años en cada congregación se practican ejercicios espirituales, que como ya sabéis constan de varios días de retiro y se terminan con una peregrinación á Luján; (santuario de la Virgen predilecta...) distando una hora de tren; todos los días veo por la Prensa, que salen peregrinaciones para dicho punto: es muy práctico en todo, este país.

Qué dicha; no sabéis cuanto alegría ir á la Iglesia, nuestra casa Universal de los cristianos y encontrarnos con tantos hermanos, todos unidos en el mismo deseo, en idénticas prácticas... yo de mí se decir, que todos los días en el santo Sacrificio, salgo confortada varonilmente, para surcar las borrascas de la vida... sin esto, sin nuestra dulce y santa religión, no se podría resistir la nostalgia de la tierra, de mi España adorada por los suyos, con todos sus defectos... con todas sus debilidades.....

Si, tenemos que reconocer que si en nuestra Patria, tenemos más católicos; tal vez muchos lo son de nombre, por costumbre: asisten á la misa dominguera, generalmente solo con el cuerpo y la comodidad ó pereza proverbial de nuestra raza, se exteriorizan en todo su vigor en esta cuestión verdaderamente sociológica de gran, de infinita trascendencia; muchos se preocupan de los progresos científicos de un amigo, de su adelanto personal etc. ecétera, mas pocos, muy pocos se interesan por la gloria de nuestro Padre celestial, por nuestros hermanos que débiles en su opinión, sin sólidos arraigos en sus primitivos cimientos, se cimbrean á todos los aires, cuando no caen tronchados por el funesto vendaval de los errores perniciosos.

Aquí, pesar de la ya poderosa y siempre ascendente invasión cosmopolita que aporta en sus individuos, sus ritos y costumbres, domina nuestra augusta religión en toda su pureza y un fervoroso celo, animado del mejor deseo, impulsa las acciones de cuantos se honran ostentando el escapulario ó distintivo de cualquier asociación religiosa.

Me congratulo de comunicaros estas noticias que creo, os agradarán y ojalá ellas os animen á proponer para el próximo año, con verdadero deseo, el cumplimiento exacto de nuestros deberes como cristianos, más aún, como fieles Hijas de María, así os lo desea con toda clase de felicidades, la que os ruega no olvidéis á los pies de nuestra madre Inmaculada, á la última y más indigna de sus hijas.

Amparo Colás.  
H. de M.

Noviembre, 22 del 1908.

EL ALCOHOL Y LA NAVAJA

No acertamos á cojer la pluma para dar cuenta á nuestros lectores del hecho brutal, salvaje que pedida del año! Penoso en extremo es en este momento para nosotros el cumplimiento de nuestro deber, al tener que dar al público esta información. Hacía ya bastantes años, que las costumbres perniciosas de esta villa y de esta tierra se habían modificado en grado progresivo: y apenas se registraban en los anales de la criminalidad, más que algunos hechos aislados, desaparecieron aquí las frecuentes riñas que muchas veces termina-

ban con el palo ó la navaja; y solo se registraban, hechos aislados, generalmente en días de fiesta y por escenario la taberna ó la aguardentería.

El hecho que ha conmovido á la villa y del que protesta indignada, solo revela un estado embrutecimiento y salvajismo, debido al abandono en la educación y al estado de alcoholismo crónico que borra del corazón poco á poco todo sentimiento noble y le condujo al estado moral más degradado.

Matar, por matar, sin que medie disputa, ni provocación; y es más grave, sin conocer siquiera á la víctima; es horroroso, inaudito, incalificable, no puede concebirse más que en un estado de idiotismo; y después en vez de sentir el remordimiento que sigue al crimen, como la sombra al cuerpo, como dice Victor Hugo; se vá tan fresco á otra bodega y pide más vino para celebrar la valiente hazaña de asesinar á un hombre, sentado, desprevenido y agrediéndole cobardemente por la espalda.

El que obra así, no es un hombre; es un loco, ó una fiera, y es deber de las autoridades, encerrar á esos locos ó á esas fieras para que no peligre la vida de los ciudadanos pacíficos y honrados.

El día 31 á las ocho de la noche, se hallaba en la bodega de las Atarazanas, el vecino de Canalejas Emilio Cano González de oficio pastor, soltero y de 36 años de edad, sentado á la lumbre con otros amigos merendando y bebiendo vino, en buena armonía, y sin que precediera riña ni palabra alguna el vecino de esta villa Pedro Moratino Velasco, soltero de 23 años de edad, matorife, le acometió por la espalda sin que el Emilio se diese cuenta, dándole dos golpes con un cuchillo de los de su oficio, que le seccionó el cuello quedándole muerto en el acto.

Inmediatamente se personó en el lugar del hecho el Juez de Instrucción en funciones D. Francisco Alonso Gil, con el actuario D. Gabino Gutiérrez, procediendo á la instrucción del sumario y detención del agresor que convicto y confeso, ingresó en la cárcel, donde pasó la primera noche profundamente dormido en el calabozo y sin ninguna clase de abrigo.

El juzgado con una actividad que le honra, ha terminado el sumario mandándole á la Audiencia Provincial.

No hace muchos días al ocuparnos de otros sucesos, nos lamentábamos de la falta de policía que vigile y meta en cintura á la gente torcida.

El activo y celoso Sargento de la Guardia civil, ha empezado una enérgica campaña de cacheo, y persigue á los jugadores, pero es preciso que la autoridad municipal le ayude.

¿No cobran los empleados los días festivos? ¿por qué no se les obliga á que vigilen?

Información Mercantil

El nuevo año ha sido saludado con una ligera alza en los trigos que se acentúa, aunque las operaciones que se registran no son de gran importancia.

Los mercados de Castilla efecto del temporal de fuertes hielos é intensos fríos están poco concurridos siendo insuficientes las ventas para cubrir las necesidades de compradores y almacenistas, que se disputan los carros antes de llegar á las puertas de los mercados.

El extranjero cotiza en firme y son muy escasos los arribos de trigos exóticos y esto contribuye á hacer más firmes los precios.

Valladolid cotizó á última hora á 49'75 y 50 reales fanega en el arco y el canal, con pocas entradas, Medina 48 y 1/2 y 49, Rioseco 48 y 1/2, Arévalo 49 clase fina, 48 y 1/2 corriente, Barcelona 49 y 1/2.

Cebada.—Cotízase de 27 á 28 en todos los mercados.

Centeno.—Pocas ofertas, apenas se hacen operaciones, en los mercados de la provincia de Salamanca fuera de vía de ferrocarril llegó á 39 y 40, Valladolid 37 en pequeñas partidas, demás mercados oscila de 36 á 37.

En esta plaza se animó el mercado, los compradores solicitan clases buenas y se pagaron á 49 y 1/2 las 90.

Centeno á 35, Cebada 28, Avena 18, Algarrobas 40, Muelas 30, Yeros 34.

Próximamente los mismos precios en Cuéllar, Roa y Aranda.

Vinos.—Continúa la venta á 9 1/2 reales cántaro de nuevo con poca animación.

SUSCRIPCIÓN

para construir en la iglesia de los Padres Pasionistas, un altar en honor del Beato Gabriel de la Dolorosa.

CANTIDADES RECIBIDAS

Suma anterior	1.692,50 pts.
Recogido en la Iglesia de San Pablo	5,50
Ecónomo de Balbuena	15
id. de la Torre	15
Un sacerdote de este Arciprestazgo	15
Párroco de San Llorente	15
id. de Curiel	18
D. Eudocio González	15
Una persona devota	9
<i>(Continuará)</i> Total	1.800,

Noticias

El día 4 falleció en esta villa el que fué nuestro querido amigo D. Enrique de la Torre, hombre que por su carácter bondadoso y amable gozaba de las simpatías de todos.

A sus hijos, sobrinos y parientes, y sobre todo á nuestro compañero de Redacción D. Enrique de la Villa, les enviamos nuestro más sentido pésame.

Ha sido propuesto en virtud de oposición para ocupar vacante en el Cuerpo de Médicos de Prisiones, nuestro particular amigo D. Eduardo Martín Renedo; Médico titular de Tras, inedo, Nuestra enhorabuena.

Ha fallecido en Aranda el conocido Farmacéutico y buen amigo D. Antonio de la Monja.

A su señora y hermana damos nuestro sentido pésame.

Ha sido aprobado por la Administración de Hacienda el expediente de subasta de consumos de esta villa.

Por la Comisaría Regia de Pósitos, se procederá á la venta de los edificios propiedad de los mismos.

El Sindicato Agrícola de Astudillo, ha recibido la subvención de 500 pesetas debido á las gestiones de su Directiva apoyadas por un diputado á Cortes D. Isaac Manrique.

También y por la actividad del Presidente de la Cámara Agrícola de Palencia D. Evilasio Yaguas, ha obtenido 900 pesetas para el mismo fin.

¿Y el nuestro cuándo pide algo?

Ha sido trasladado al Gobierno civil de León el que lo era de Sevilla nuestro querido amigo D. Victoriano Guzmán. La Provincia está de enhorabuena al ser gobernada por persona de tan excelentes cualidades como adornan al señor Guzmán.

La subasta celebrada por el Ayuntamiento para el arbitrio de puestos públicos fué adjudicada á D. Gregorio Chicote en la cantidad de tres mil dos pesetas.

Se anuncia vacante por 30 días á contar desde la publicación en el Boletín Oficial, la plaza de Médico Cirujano titular de Fompedraza con el sueldo de 400 pesetas anuales.

Ha fallecido en Sta. Marfa de Nieva el señor don Mariano Velasco de la Torre, escribano de aquél Juzgado de Instrucción. Hijo de esta villa su muerte ha sido muy sentida. A su viuda doña Felisa Aguirre y sus hijos, enviamos el testimonio de nuestro sentimiento.

AMA DE CRÍA.—Petra Aparicio, viuda de veinte años de edad con leche de un año desea lactar en su casa, Mercado Viejo en esta villa, tiene inmejorables antecedentes y condiciones.

La nueva junta Directiva del Sindicato Agrícola y Jurado de la Comunidad de labradores de esta villa, tomó posesión el día primero del actual.



# Sección de anuncios

Se garantiza la autenticidad de las plantas que se nos piden

**La Vitícola Logroñesa**

Casa importante de Vides Americanas

— DE —

PLACIDO CATALÁN

BRETÓN DE LOS HERREROS, 26-2 (Logroño)

No comprar VIDES sin consultar precios con esta casa

— PEDIR INFORMES Y OS CONVENCIÉIS —

Para pedidos de importancia

PRECIOS ESPECIALES

Grandes existencias de injertos, barbados y estacas de todas dimensiones



Alimento acelerador de la postura de las gallinas

**¡ÉXITO ASOMOSO!**

**DESCUBRIMIENTO INFALIBLE!**

DE 600 A 800 HUEVOS POR AVE EN 3 AÑOS

Postura constante en el Invierno

¡No más enfermedades en las gallinas!

Salud, belleza, robustez, gallardía, ¡Fecundidad extraordinaria!

Acontecimiento sensacional para los criadores de aves. Con esta alimentación, que sólo cuesta unos céntimos al mes por ave, todos pueden tener huevos en abundancia en el invierno. Centenares de pruebas lo acreditan y garantizan.

Caja 8 kls. 7'50; 5 kls. 11'50; 10 kls. 21 pesetas.

Pídase acompañando importe a «La Revista Mercantil» en Valladolid, y a D. Pedro de la Villa, farmacéutico, en Peñafiel.

**Campos Eliseos de Lérida**

GRAN CENTRO DE PRODUCCIONES AGRÍCOLAS

DIRECTOR-PROPIETARIO: D. Francisco Vidal y Godina

Especialidades que recomiendan a esta antigua y acreditada casa:

ARBOLES FRUTALES en grandes cantidades de las especies y variedades más superiores que en Europa se cultivan

**VIDES AMERICANAS**

**INJERTOS BARBADOS ESTAQUILLAS**

de inmejorables condiciones y absoluta autenticidad

Precios muy económicos en pedidos de alguna importancia.

**LOS MEJORES DEL MUNDO, CHOCOLATES**

de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates a la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

**Sres. Don José Valiente é Hijo**

**Vega-Sicilia** FINCA DE HERRERO

Estación: QUINTANILLA DE ABAJO

Se venden materiales de Tejera de 1.<sup>a</sup> calidad a los precios siguientes:

Ladrillo a 2'50 pesetas el 100. || Baldosa a 3'50 el 100.

Teja a 2'75 id., id., id.

Hay LEÑAS en venta.—Dirigirse al Administrador.

**RELOJERÍA**

**DE CELESTINO DE JUANA GONZALEZ**

Venta de relojes garantizados de todas clases y gran surtido en cadenas. Colocación y composturas de relojes de torre.

Se hacen con perfección toda clase de trabajos y encargos de relojería

AL CONTADO Y A PLAZOS PARA LOS MUNICIPIOS

PRENTE A LOS PP. PASIONISTAS

Próximo al juego de pelota (Peñafiel)

Para vestir con elegancia y economía

**Gregorio Hernández**

Boulevard, 29 y Constitución, 7

VALLADOLID

Gran medalla de oro: Exposición 1906

**Taller de Mármoles de JULIAN CONDE**

DESPACHO: Santander, 6 y Zúñiga, 30—Valladolid

Casa especial en trabajos para Cementerios.

Capillas, Altares, Panteones, Sarcófagos, Tumbas, Pedestales, Estátuas, Lápidas, etc., etc.

Construye toda clase de obras de Arquitectura, Escultura y Adorno en mármol y piedra.

Chimeneas, Baños, Pilas, Fregaderos, Mosaicos, etc., etc.

Mármoles de todas clases y colores nacionales y extranjeros.

**Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas**

**Garteiz Hermanos, Yermo y Compañía**

BILBAO-VALLADOLID

Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja y heno, etcétera.—Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y arrojadoras Mc. Cormick—Trilladoras a vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catálogos y presupuestos a quien los solicite

Valladolid: Depósito en RIOSECO: Calle Ancha, número 1.

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

**La Vitícola Riojana de Castilla y Latorre**

Premiada en la Exposición Hispano-Francesa

Diploma de Honor con distintivo especial

**ALFARO (Rioja)**

Cepas Americanas.—150.000 pies madres.—Solo ocho variedades reconocidas las mejores.—Consúltase el CARNET DEL VITICULTOR que ofrecemos gratuitamente

Producción verdad para la campaña de 1908-1909

1.700.000 estacas injertables.	Consúltase la tarifa de precios y variedades sobre las cuales haremos descuentos en los pedidos de alguna importancia.
2.800.000 id. vivero.	
2.100.000 barbados distintas variedades.	
700.000 injertos id. id.	

Esta casa solo vende lo que produce en sus viveros y pies, madres, garantiza la buena selección y frescura de sus plantas y hace las remesas todo embalado con carrizo y musgo por un sistema especial.

**Especialidad en BARBADOS**

**todos brotados de la yema superior**

**GARANTIZANDO NO HABRÁ REUSES**

REPRESENTANTE

**Don Emilio Pedro Villar**

PEÑAFIEL (Valladolid)

Consultas y análisis de tierras se hacen gratuitamente.

**ABONOS QUÍMICOS**

de alta riqueza garantizada

**PEDRO de la VILLA** FARMACÉUTICO

Peñafiel

Abonos especiales para cada tierra y cultivo. Análisis de tierras. Información gratuita sobre el empleo racional de los ABONOS.

**VIDES AMERICANAS.—Marcial Ombrás**

Director Propietario en SANTOVENIA (Valladolid)

Casa la más antigua y la más acreditada de España para la producción de INJERTOS, BARBADOS y ESTACAS, adaptables a todos los terrenos y que en grande escala se cultivan en estos criaderos en Santovenia.

**CASA FUNDADA EN FRANCIA EN 1880**

con Sucursales en Figueras en 1886 y en Santovenia en 1904.

Única casa premiada con cuatro medallas de oro y diploma de honor.